

## СОТРУДНИЧЕСТВО КАЗАХСТАНА И ЮЖНОЙ КОРЕИ В ООН ПО УСТРАНЕНИЮ ПОСЛЕДСТВИЙ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ В ЧЕРНОБЫЛЕ И СЕМИПАЛАТИНСКЕ

Оспанов Н.М.

КазНУ им. Аль-Фараби, Алматы, Казахстан

**Title:** *Cooperation of Kazakhstan and South Korea in the UN on Elimination of Consequences of Nuclear Radiation in Chernobyl and Semipalatinsk*

**Author:** *Ospanov N.M., KazNU, Almaty, Kazakhstan*

**Abstract:** *Interests of Korea in the solution of humanitarian problems, shows, leave far beyond direct geographical proximity. Having given humanitarian help in the solution of Chernobyl and Semipalatinsk accidents, Korea proved to be the responsible participant in permission of the international environmental problems. Election of the Minister of Foreign Affairs Ban Ki-moon as the UN Secretary General became recognition of a contribution of the Republic of Korea in the humanitarian, peacekeeping and political sphere.*

*20 years since Korea and Kazakhstan became UN member states of later, actively taking part in work and interacting with the main bodies and Organization institutes, proved to be responsible and initiative participants of the international relations*

**Keywords:** *Kazakhstan, South Korea, UN, Chernobyl, Semipalatinsk, nuclear radiation*

**Ключевые слова:** *Казахстан, Южная Корея, ООН, Чернобыль, Семипалатинск, ядерная радиация*

Организация Объединенных Наций, основанная в 1945 году, со дня своего учреждения сфокусирована на улучшение положения людей пострадавших от войны, природных катастроф. В третьем разделе первой статьи Устава ООН подчеркивается, что целями ООН являются достижение международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека

и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии<sup>1</sup>.

В силу исторических причин Казахстан и Южная Корея не могли принимать участие в деятельности ООН со дня ее основания. Образование Республики Корея в 1948 году напрямую связана с деятельностью ООН, однако вследствие использования вето СССР, Корея не могла вступить в мировую организацию до 1991 года. А Казахстан до 1991 года был частью СССР, поэтому только после распада Советского Союза, Республика Казахстан получила возможность проводить свою внешнюю политику и вступить в ООН.

В течение 46-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН, Республика Корея стала полноправным членом ООН 17 сентября 1991 года, а 2 марта 1992 года - Казахстан. Государства-члены ООН должны вносить вклад в разрешение международных проблем в политической и гуманитарной сфере путем участия в Генеральной Ассамблеи и других органах ООН.

Одним из способов внесения вклада в решение международных проблем - работа над проектами резолюций. В работе над проектами резолюций, каждая страна исходит из своей внешней политике. В расчет принимается множество факторов, включая позиции ядерных держав, мнение соседних стран, отшение с различными союзами, и, в общем, позицию большинства международного сообщества. Следует отметить, что не все проекты получают поддержку государств-членов мировой организации и становятся резолюцией<sup>2</sup>.

Казахстан и Южная Корея являются соавторами таких резолюций, как “Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы” и “Международное сотрудничество и координация деятельности в целях реабилитации населения и экологии и экономического развития Семипалатинского региона в Казахстане”

В момент вступления Южной Кореи и Казахстана в ООН, одной из горячих гуманитарных проблем являлась чернобыльская

---

<sup>1</sup>Charter of the United Nations and Statute of the International Court of Justice. San Francisco, 1945, p. 3

<sup>2</sup>Арыстанбекова А.Х. Объединенные Нации и Казахстан.-Алматы: Дайк-Пресс, 2002. с. 192

катастрофа, ставшая национальной трагедией Украины и Беларуси. Генеральный Секретарь в своем докладе по чернобыльской катастрофе пишет "... 26 апреля 1986 года на Чернобыльской электростанции, расположенной на территории Украины, произошла авария. В результате нескольких взрывов крыша здания, в котором размещался блок №4, была сорвана, при этом обнажилась активная зона реактора, что и привело к разовому выбросу в окружающую среду самого большого из когда-либо зарегистрированных количества радиоактивного вещества. По оценкам, в результате аварии в атмосферу было выброшено 50 млн.кюри радиоактивных изотопов, которые распространились по западным районам бывшего Союза Советских Социалистических Республик (СССР), по Восточной и Западной Европе и в меньшей степени по всему западному полушарию. Согласно расчетам, порядка 4 млн.человек получили повышенные дозы радиоактивного облучения и обширные районы Украины, Беларуси и Российской Федерации оказались в большой или меньшей степени загрязненными радионуклидами..."<sup>3</sup>.

В другом докладе по Чернобыльской катастрофе он отметил, что ядерная катастрофа в Чернобыле облучила более 7 миллионов человек, включая более 3 миллионов детей<sup>4</sup>.

17 ноября 1993 года Казахстан и Корея присоединились к проекту резолюции "Укрепление международного сотрудничества и координации усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы". В этом проекте резолюции корейскую делегацию заинтересовал параграф, признающий важность международной поддержки в продолжающихся национальных усилиях по смягчению и минимизации радиационных, медицинских, социально-

---

<sup>3</sup>Report of the Secretary –General "Strengthening of International Cooperation and Coordination of efforts to study, mitigate and minimize the consequences of the Chernobyl disaster", 15 July 1992, A/47/322 E/1992/102 /http://daccess-dds-

ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N92/307/57/PDF/N9230757.pdf?OpenElement

<sup>4</sup>Report of the Secretary –General "Strengthening of International Cooperation and Coordination of efforts to study, mitigate and minimize the consequences of the Chernobyl disaster", 7 October 1999, page 2, A/54/449, http://daccess-dds-

ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N99/291/48/PDF/N9929148.pdf?OpenElement

экономических, психологических и экологических последствий чернобыльской катастрофы<sup>5</sup>.

Республика Корея сотрудничала с Чернобыльским центром международных исследований по вопросам исследований, связанных с обеззараживанием и удалением отходов<sup>6</sup>. Представитель Республики Корея г-н Хам Мен Чхуль объяснил корейское участие в работе над последствиями атомной радиации тем, что его страна сильно зависит от ядерной энергетики. Он добавил, что Республика Корея придает большое значение безопасности в своей ядерной деятельности<sup>7</sup>.

Казахстанское участие в проекте резолюции под названием “Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы” может быть объяснено несколькими причинами. Во-первых, при устранении последствий чернобыльской катастрофы участвовало около 32000 граждан Казахстана, из которых осталось 6700 человек и почти все из них стали инвалидами<sup>8</sup>. Во-вторых, Казахстан сам столкнулся с отрицательными последствиями в результате ядерных испытаний, и участия в проекте резолюции давал опыт для того, чтобы разработать проект резолюции по Семипалатинску. В третьих, делегация Казахстана пыталась включить пункт относительно помощи Казахстану в решении экологических и гуманитарных проблем бывшего ядерного полигона Семипалатинска. Однако предложение Казахстана не было

---

<sup>5</sup> The General Assembly draft resolution “Strengthening of international cooperation and coordination of efforts to study, mitigate and minimize the consequences of the Chernobyl disaster” A/C.2/48/L.19, 17 November 1993//<http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/LTD/N93/642/97/PDF/N9364297.pdf?OpenElement>

<sup>6</sup> Report of Secretary-General: Strengthening of International Cooperation and Coordination of efforts to study, mitigate and minimize the consequences of the Chernobyl disaster, 28 September 1993, A/48/406 // <http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N93/504/26/IMG/N9350426.pdf?OpenElement>

<sup>7</sup> Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee). Summary record of the 8th meeting, 17 October 1997, A/C.4/52/SR.8 [http://daccess-dds-](http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N97/821/14/PDF/N9782114.pdf?OpenElement)

<sup>8</sup> Жубаныш Байгуринов. Памятник – чернобыльцам/  
[www.kazpravda.kz/c/1314663619](http://www.kazpravda.kz/c/1314663619)

принято, потому что тяжелые последствия этих двух катастроф отличались друг от друга<sup>9</sup>.

Основным направлением работы Казахстана в ООН остается привлечение внимания мирового сообщества к решению проблем, связанных с бедствиями в окружающей среде, которые произошли на территории страны и особенно в устранении последствий ядерных испытаний на бывшем ядерном полигоне Семипалатинска<sup>10</sup>.

Для того чтобы представить, что происходило на Семипалатинском ядерном полигоне мы можем обратиться к докладу Генерального секретаря под наименованием «Международное сотрудничество и координация деятельности в целях реабилитации населения и экологии и экономического развития Семипалатинского региона в Казахстане». Генеральный секретарь в своем докладе пишет «... на протяжении 40 лет испытаний на этом Полигоне площадью 18500 кв. км были произведены взрывы, мощность которых составила 17400000 тонн тринитротолуолового эквивалента. В период с 1949 по 1963 год все 116 взрывов были произведены в атмосфере и на поверхности земли. В 1963 году после того, как Советский Союз подписал Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой (5 мая 1963), взрывы стали проводиться под землей. В частности, результатом этих испытаний явилось возникновение озера Балапан, «атомного озера», и выброс радиоактивных газов в атмосферу. В целом эти испытания привели к повышению уровня радиоактивного загрязнения в местном и региональном масштабах. Кроме того, подземные испытания привели к нарушению экологического равновесия, обусловив тем самым ускорение процесса опустынивания, которое наблюдается в этом районе сегодня...»<sup>11</sup>

---

<sup>9</sup> Арыстанбекова А.Х. Объединенные Нации и Казахстан. – Алматы: Дайк-Пресс, 2002. с. 267

<sup>10</sup> Letter dated 5 March 2002 from the Permanent Representative of Kazakhstan to the United Nations addressed to the Secretary-General//<http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N02/276/70/PDF/N0227670.pdf?OpenElement>

<sup>11</sup> International cooperation and coordination for the human and ecological rehabilitation and economic development of the Semipalatinsk region of Kazakhstan, A/53/424, <http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N98/279/78/PDF/N9827978.pdf?OpenElement>

Бывший постоянный представитель Казахстана в ООН А.Х. Арыстанбекова отмечает, что с первых дней своего членства в ООН основной целью казахстанской постоянной миссии, стало широкое ознакомление государств-членов ООН, глав фондов и программ с этой проблемой, которую Казахстан унаследовал от прошлого. Астане потребовалось 5 лет чтобы резолюцию обсудили. Многие государства неофициально поддерживали желание казахстанской делегации сделать общий обзор Семипалатинской трагедии, но опасались отрицательной реакции ядерных держав. Получив согласие Китая, России, Франции, Великобритании и Соединенных Штатов о том, что они не будут возражать против резолюции, Казахстан предоставил проект резолюции на рассмотрение<sup>12</sup>.

9 декабря 1997 года Республика Корея присоединилась к казахстанской гуманитарной инициативе «Международное сотрудничество и координация деятельности в целях реабилитации населения и экологии и экономического развития Семипалатинского региона в Казахстане»<sup>13</sup>.

В результате работы над этой проблемой заинтересованные страны выработали проект резолюции. В проекте резолюции отмечается, что Генеральная Ассамблея ООН приглашает все государства - члены ООН, соответствующие органы и организации системы ООН принять участие в реабилитации здоровья пострадавшего населения и экосистемы Семипалатинского региона<sup>14</sup>.

Одним из таких органов является Научный Комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации. Основной задачей является проведение широких обзоров источников ионизирующего излучения и его воздействия на здоровье людей и окружающую среду. Радиационное облучение происходит в результате производства ядерной электроэнергии;

---

<sup>12</sup>Арыстанбекова А.Х. Объединенные Нации и Казахстан.-Алматы: Дайк-Пресс, 2002. с. 267

<sup>13</sup>International cooperation and coordination for the human and ecological rehabilitation and economic development of the Semipalatinsk region of KazakhstanA/52/L.61/Rev.1 <http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/LTD/N97/359/01/PDF/N9735901.pdf?OpenElement>

<sup>14</sup>Арыстанбекова А.Х. Объединенные Нации и Казахстан.-Алматы: Дайк-Пресс, 2002.

проведения в прошлом испытаний оружия таких, который были на Семипалатинском ядерном полигоне; естественного фонового излучения; аварий, подобных той, которая произошла в 1986 году в Чернобыле; профессиональной деятельности, связанной с повышенным облучением антропогенными или естественными источниками излучения; и медицинских диагностических и лечебных процедур.

Комитет проводит тщательный обзор и оценку уровней облучения такими источниками на глобальном и региональном уровнях.<sup>15</sup>

Научным Комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации были опубликованы также результаты исследования лиц, подвергшихся воздействию радиоактивных выпадений с ядерного испытательного полигона в Семипалатинске<sup>16</sup>, и исследований в районах с высоким естественным уровнем фоновой радиации. Корея же, является наблюдателем данного Комитета.

Постоянный Представитель Республики Казахстан в своем выступлении от лица Казахстана высоко оценила деятельность и благородные цели Научного комитета, также она подчеркнула, что Казахстан готов оказывать ему всяческое содействие. Она отметила, что проблемы воздействия атомной радиации, с которыми на практике столкнулся Казахстан, представляют основу для разработки совместных программ исследований с заинтересованными государствами в Казахстане, а медицинское обследование пострадавших и научные исследования вокруг бывшего полигона принесли бы пользу стране и другим заинтересованным сторонам.<sup>17</sup>

---

<sup>15</sup> Доклад о работе пятьдесят четвертой сессии (26-30 сентября 2005 года). Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации. С. 1.

<sup>16</sup> Доклад о работе пятьдесят четвертой сессии (29 мая- 2июня 2005 года). Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации. С. 8

<sup>17</sup> Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee). Summary record of the 8th meeting, 17 October 1997,A/C.4/52/SR.8 <http://daccess-dds-un.org/doc/UNDOC/GEN/N97/821/14/PDF/N9782114.pdf?OpenElement>

В целях оказания помощи населению Семипалатинского региона, Республика Корея через Корейское агентство по международному сотрудничеству (КОИСА) предоставила региональному онкологическому диспансеру города Семей медицинское оборудование на сумму 2 млн. долларов. В результате посещения премьер-министра Республики Корея Казахстана в 2008 году, 20 медицинских специалистов ВКО прошли стажировку в ведущих медицинских центрах Республики Корея. Данную помощь агентство КОИСА предоставила на безвозмездной основе.<sup>18</sup>

Автором были рассмотрены две гуманитарные проблемы, из которых первая была посвящена Чернобыльской проблеме, а вторая Семипалатинску. Исходя из вышеперечисленного, можно судить, что Казахстан в решение международных гуманитарных проблем основное внимание уделяет тем проблемам, которые затрагивают основные национальные интересы и находятся в непосредственной географической близости. Таким образом, казахстанская делегация сконцентрировала свои усилия на приоритетных направлениях. При этом Астана добилась основной своей цели, оказание содействия в решении гуманитарных, экологических, экономических и социальных проблем Семипалатинского ядерного полигона.

Участие Кореи в решении гуманитарных проблем, показывает, что её интересы выходят далеко за пределы непосредственной географической близости. Благодаря своей активности в оказании гуманитарной помощи чернобыльской и семипалатинской катастроф, Корея показала себя ответственной участницей в разрешении международных экологических проблем. Признанием вклада Республики Корея в гуманитарной, миротворческой и политической сфере стало избрание министра иностранных дел Пан Ги Муна Генеральным Секретарем ООН.

Прошло более 20 лет, с тех пор как Корея и Казахстан стали государствами-членами ООН, активно принимая участие в работе и взаимодействуя с основными органами и институтами

---

<sup>18</sup>Помощь Восточному региону Ольга СИЗОВА  
<http://news.bibo.kz/289011-pomoshh-vostochnomu-regionu.html>

Организации, показали себя ответственными и инициативными участниками международных отношений.